

东洋朴素主义的民族 和文明主义的社会

〔日〕宮崎市定著

刘永新 韓潤棠譯

内部读物

商务印书馆

东洋朴素主义的民族 和文明主义的社会

〔日〕 宫崎市定著

刘永新 韓潤棠译

孙 毓 棠 校订

内部读物

商务印书馆

1962年·北京

本书根据宫崎市定著《東洋に於ける素朴
主義の民族と文明主義の社会》〔昭和十五年
(1940)版〕譯出。

内部讀物

东洋朴素主义的民族和文明主义的社会

〔日〕宫崎市定著

刘永新 韓潤棠譯 孙毓棠校訂

商务印书馆出版

北京复兴門外翠微路

(北京市书刊出版业营业许可证出字第107号)

京华印书局印装

统一书号 11017·112

1962年8月初版

开本 850×1168 $1/32$

1962年8月北京第1次印刷

字数 86千字

印张 4—1/16

印数 1—2 000册

定价(10) 0.65元

前 言

宮崎市定是当前日本史学界反动的资产阶级学者之一。他生于1901年。1925年毕业于京都帝国大学文学院东洋史学系后，曾一度任京都第三高等学校教师；1929至1934年間，先后两次到中国作短期旅行；1932年日寇进攻上海时，在侵占上海的日本陆军中服务；1934年任京都帝国大学助教授；1936至1938年間去法国留学，其后任京都帝国大学教授多年。近年来除兼該大学文学院院长外，还主持京都史学研究会与东洋史学会两个重要史学机构。他就控制和利用这些重要机构，通过学术著作进行其反动的政治活动。

他是所謂“京大派”的重要代表人物之一，在日本当前史学界有較大影响。他的著作很多，据我們所知計有专著（包括与別人合著的书）二十种，論文集二种，論文数十篇。（见书末附录）

他在日本京都大学以继內藤湖南之后的日本资产阶级史学界的权威自命，但他的学术根底却十分淺薄，对中国史料的理解能力很差，有时甚至連普通常識都很缺乏。至于故意曲解中国文献史料，随便解釋，牵强附会来論証他的反动历史观点之处，那就举不胜举了。正因为他的反动史学論点适合于当前日本反动統治集团的需要，所以能够在日本资产阶级史学界占据重要地位。

本书是他的重要反动代表作之一，系在中日战争初期，为了积极配合日本法西斯主义者侵略中国的活动而作。本书认为：中国这个“文明主义的社会”，每逢发展到飽和点时，就要趋于頹废，只

有在具有“朴素主义”的野蛮的游牧民族侵入并建立了他們的統治以后，才能使它重新振作起来。但契丹、滿洲和蒙古等具有“朴素主义”的游牧民族在統治了中国以后，却又都不免因“文明化”而趋于衰落。他认为日本也是具有“朴素主义”的民族，但其朴素主义不同于契丹、滿洲和蒙古，因为日本民族的“朴素主义”具有“发展性，是掌握了科学的新的朴素主义；并且掌握了“調和文明生活和朴素主义”的“关键”；日本如果对中国的統治一旦建立，就决不会再蹈契丹、滿洲和蒙古等游牧民族在中国的复轍。他并认为日本不仅应当統治中国，而且“建設东亚新秩序”这个“重任”由日本来承担，也是完全自然的、合理的。日本帝国主义的侵略战争，虽已彻底失败了，但他这种十分露骨的反动思想至今仍有很大的影响，而是一些反动学者所引用和發揮，故我們應該給以有力的反击。

中国科学院历史研究所

1962年3月

序 言

从前有一个国王，常慨叹久无后嗣，忽然后宫生了一个如玉的王子，国王欣喜难以言喻。不久，举行盛大的命名典礼，远近贤哲应邀参加宴会的，盈堂满室，都争先为幸福王子的前途祝福。一人祝以富，另一人祝以贵，前一人祝以威力，后一人祝以智慧，用来作为对王子开始走向人生之路的献词。然而，具有如许德才的王子，竟一反众人的期待，及其长成后，终于成了个碌碌无为的庸人。这是由于没有任何人单用一个“不满”来对他祝福的缘故。

这虽只是一段寓言，但仔细玩味就觉得意味深长。我曾深深思考：人类的历史究是进步的历史，还是堕落的历史？现在想来，世道虽有盛衰，但在有史以来数千年的历史年代里，人类终在各方面取得了飞跃的进步发展，这是明显的事实。然而，人类的进步因何而来呢？回答这一问题的，正是上面的寓言。即：人类的进步，源于对其现状的不满之感。

我曾稍读史书，按照我的结论，人类所抱的不满之感是显著地表现于三个方面：一是野蛮民族接触文明社会时所产生的、对己对人的不满之感；其次是贫困者接触富裕者时所抱的不满之感；第三是年少者目睹成年人的现状而感到的不满之感。当然，这三者并不是完全不同的东西。有时可能只是对同一事象从三方面观察的结果，尤其第三者可以说包括前二者在内。而且，各个情况下的不满之感又引起以下两种作用：一是对己的、内向的，即野蛮人正视自己的生活而想要文明化，贫困者企图改善自己的生活状况，年少

者希望早日长大、学习前人；另一作用是外向的，即朴素的野蛮人接触文明社会、穷人观察富裕阶级、青少年目睹成人社会时，必然看到其中存在着许多缺陷，有时甚至存在可恶的恶习。入鮑魚之肆久而不聞其臭，同样，如果一度进入一个社会而安居下来，不久就会对其中许多陋习认为是理所当然而不介意，陷入一种不感症。这种社会是飽和了的社会，无发展、无进步，有时甚至是墮落下去的社会。幸而由于青少年的不滿之感，可望加以矯正并领导它前进。但富裕阶级有时甚至对于青年的不滿之感也加以压制。在这种情况下，下层阶级便出头，可能阻止住社会的頹廢。再者，在文明社会中，阶级一經固定，有时貧困者的不滿之感也无法泄露。这时，外来的朴素的野蛮民族的侵入，可以喚醒文明社会中麻痹了的不滿之感。

世界人类在太古时都曾野蛮人。文明曙光开始放射，在地球各地造成了一个个的文明社会。这种文明波及周围的野蛮民族，将其同化，但野蛮人的文明化并不可能没有任何牺牲。野蛮人在文明化时，就失去了他的最宝贵的东西。我把它称作朴素性。文明社会的外观有如香花爭放一般地美丽。但其内里則常常包藏着丑恶不堪的阴谋詭計。这种社会的缺陷，与其从它的内部来看，不如叫尚未受文明毒害的純真的野蛮民族从外部来观察时，更能看得透彻亲切。

本书题为“东洋朴素主义的民族和文明主义的社会”。讀者或許对这一奇异的題名有些惊讶。东洋最古的文明中心是中国，它的周围曾有过许多未开化的民族。文明社会的文明人把他們看作蛮夷戎狄而加以蔑視，那知道他們在另方面却保存着文明人所失去的一大优点。文明人有文明主义的教養，朴素人有朴素主义

的訓練。文明人思索，朴素人行动。前者有理智，后者有意志。一个是情緒纏綿，另一个是直截簡明；一个是女性的，另一个是男性的。并且，一个是个人自由主义，另一个是全体統制主义，总之在一切方面，都可看出相反的特征的对立。我想特別強調的是，不仅从社会与民族上全盘考察是这样，而且拿个人与个人加以比較时，也可明显地看出上述的特点。

在目前文化史、文明史正在流行之际，或許会有讀者以尖銳的批評和怀疑来对待我上述的言論。那么，就請历史來說明真实情况吧！

目 录

序言	3
一、古代文明主义社会的誕生	1
1. 中国文明社会的源流	1
盐与文明——三代傳說中的真实性——城郭都市生活	
2. 五霸皆夷狄論	5
周的社会及其文明——齐桓公的霸业——晋楚爭霸——吳 越沿海民族——夷狄的文明化	
3. 小帝国对立的战国时代	13
从南北之爭到东西之爭——战国社会的特征——文明先进 国的魏——朴素民族的秦——西方文明的影响	
4. 秦帝国和楚霸王	21
东洋史上最初的大帝国——秦灭亡的原因——楚国的重 建——汉楚之爭是秦楚之爭的繼續	
5. 汉帝国的社会与匈奴民族	27
似是而非的封建制度——长城以北新民族的活跃——文明 社会的苦恼	
6. 后汉的中兴与豪族的发展	36
王莽統制豪族失敗——后汉利用豪族成功——何謂名节 之士——后汉朝廷濁流滔滔	
二、中世朴素民族的活动	44
1. 潜伏于魏晋社会內的朴素民族	44
古代乡制破坏的一个断面——群雄割据的新局面——朴素 民族的潜伏——土地国有制的濫觴——三国兴亡略史	
2. 五胡朴素民族的爭霸战	50

魏晉文明社会的弱点——晋室自灭的第一阶段——朴素民族的活跃——朴素民族間的武士道——拓跋部的氏族国家	
3. 北魏拓跋部族文明化的意义	57
华北的土地問題——氏族国家的改組——南方的豪族与軍閥	
4. 以朴素民族为基础的唐帝国	63
北魏的华化政策和皇室的孤立——从六鎮叛乱到魏的分裂——北齐、北周与南朝——短命的隋王朝——唐帝国建立的意义	
5. 新的民族移动和唐帝国的分裂	71
軍閥的叛乱——移民的暴动——軍閥国家的分合	
三、近世朴素主义社会的理想	78
1. 愈益文明化的近世社会	78
近世社会的兵农分离現象——近世士大夫階級的产生——生活程度的向上	
2. 朴素民族的民族自觉	86
朴素民族的生活与中国文明的关系——近世朴素民族間的国粹主义——契丹民族的兴亡——契丹的继承者女真	
3. 宋代的朴素主义教育論	92
朴素民族对文明社会的影响——朱子的教育論——宋人所見的日本	
4. 滿洲民族还是蒙古民族	97
朴素民族間的爭霸战——成吉思汗出現的意义——蒙古民族对于文明的态度——明朝和蒙古民族的政治經濟关系——夜郎自大的文明国——以朴素主义建国的滿洲帝国	
5. 东洋史上的新局面	106
朴素主义与科学精神——如何看待西力东漸——日本所保存的朴素主义	
結語	112
附录	113

一、古代文明主义社会的誕生

1. 中国文明社会的源流

盐与文明 文明发生于财富聚集之处。在中国，最初财富集中的地方，即最古的文明发祥地，是在山西省南端、黄河弯曲处的三角地带。根据中国的古代传说，最古的王朝夏在此处君临统治，都于安邑。如更向上追溯，在夏王朝建立者禹王之前，有帝舜和帝尧，帝舜的都城在安邑的近旁蒲坂，帝尧的都城稍远一些，在黄河支流汾水的上游平阳。那么，什么理由使天下的财富都聚集于这里呢？这恐怕是由于安邑附近的所谓解州盐池有产盐之利的缘故。无论任何时代，盐都是人类最大的嗜好品。它不仅是人类的食料，而且对于牛马等畜类的饲养也是不可缺少的。本来，中国产盐之地，并不限于解州。例如四川省，汲取含盐分多的地下水来制盐；沿海一带，当然可用海水煮盐；而内蒙古一带，也出产质量极优的池盐。但在这些地方，盐量过于丰富，因而不成财富。恰如空气和日光，任何人均能享受，因而无人对之付给代价一样。然而解州之盐，其附近没有能够和它竞争的产地。它周围的土地是肥沃的。在今天，黄河、长江下游的平原，成了干燥的良好耕地；但在古代，现在已过于干燥的山谷中的坡地，倒是最适于农耕和牧畜的。在这一带如有唯一的盐池，控制盐池的人便把盐独占起来。附近的农业、牧畜民族各以其生产来和盐交易，于是在这里谷物和畜产便集聚起来，而中国最古的文明便萌芽了。

三代傳說中的真实性 夏灭于殷，殷灭于周。夏、殷、周称为三代。夏、殷自不待言，就是周的初期时代，也还不能尽脫傳說的範圍。关于夏的桀王、殷的湯王，以及殷的紂王、周的文王、武王，都流傳着許多丰富多采的好的和坏的傳說，我們从这些如梦似幻的云雾当中，多少还可以摘取出一些历史的真实情况来。

傳說舜“陶于河濱，器不苦窳”。舜的子孙存在至周武王时，任陶正，即陶器制造所长，这在《左傳》襄二十五年項下有記載。舜所制造的，大概就是盐罐。关于堯让位于舜的傳說，自古即有怀疑，也可把它看作是后世篡夺的开端。不难想象，舜仕于堯，制造盐罐，直接从事盐的贩卖，依附者众多，于是推翻堯之子丹朱而掌握了实权。禹代舜而起，以治黄河之水而有名。现在看来，禹所治的，恐怕不是那个大黄河。治理黄河，从当时的社会情况看来，是一件过于浩大的工程。而且，安邑附近也沒有遭受黄河泛滥之患。如果說有治水的必要，那就是防止水流流入盐池。也許由于北方把水流都称为河，南方則称为江，因而至遙远的后世战国，治理黄河成了实际問題时，便把关于禹治小河的傳說，发展成为大黄河了。

傳說禹时仪狄酿酒。本来酒字是把水存在酉形的壶中而上供于神前，好象并无酒精之意。但不拘怎样，仪狄所制新的飲料是由貴重谷物酿成，因而在当时是相当貴的奢侈品，除非富裕的王者，是不容易尝一尝的。据說禹王幸而看到酒能沉溺身心，因而将其却退；但其子孙，由于占有盐池而习于富貴，沉溺于酒色，于是便亡于殷的湯王了。不过，普通历史所傳堯、舜、禹、湯的年代等等，則向来是不足凭信的。

殷兴于黄河的下游，由于黄河的泛滥，曾經几度迁都。其最初

的都城亳的所在地，人們曾考定有好几个地方，但应以在今河南偃师县之說最为妥当，即在其后周的东都洛邑附近。可能殷人为了切实掌握由于灭夏而得来的盐池，并利用黄河的水运而轉販至东方，因而选择这样一个便利的地点。到了殷王朝的末期，其聚集的财富反而成了禍根。据說紂王耽于酒池肉林之乐，酒是用得自附近农业民族的谷物制成，肉則来自游牧民族的牧畜。紂王时，周在西方渭水流域兴盛起来。根据周室的傳說，周至古公亶父之时为止，仍过着夷狄习俗的游牧生活。亶父开始定居岐下，但其子孙还屡次迁居。亶父之孙是文王，常常侵入殷地，傳說有时敗北，甚至做了七年俘虏。其侵入的目的，看来不外在于解州的盐。对于已經定居而且經營商业的殷人來說，西方野蛮人的不断侵入是一个难于应付的問題。但半游牧的夷狄对于生活必需品的要求，則是强烈的。至文王之子武王时，便会合了庸、蜀、羌、髳、微、緄、彭、濮等夷狄，大举伐殷，灭紂而定天下。不过，当时天下一語，实际上其范围极为狹窄。不如說是解州盐所及之处倒比較确切些。解州盐的消費地区，虽然近世以后也变迁无常、广狹不定，但大体說来，及于山西省南部、陝西省中部以及河南省北部，堯、舜三代的国都全部包含在此地区之內。

所謂紂王酒池肉林的奢侈，和后世君主的奢华比較起来，实微不足道。关于以炮烙等刑乱施殘暴的傳說，也并非完全真实，就連孟子也曾这样辯护过。然而，其后周公对殷的遺民述說灭殷理由时，則說是由于紂王沉湎于酒、疏于祭祀鬼神，这是很有趣的。从未开化的周民族的朴素的眼里看来，飲酒是最可厌的恶习，如再以之祭神，就是冒瀆神的尊严了。但到后来，周人也以酒祭宗庙，飲酒也成为普遍的風习，不再是特別的奢侈品。从这里可以看出整

个社会物质生活的提高，而这种風尚一旦从周人再扩展到周圍生活程度更低的夷狄之間时，便打乱了这些夷狄的經濟生活的基調，逐漸成为周人蚕食他們土地的原因。同一物資，由于時間和地点不同，对于民族社会的影响就未必經常一样。周人可謂是受酒之惠了。

城郭都市生活 我认为，殷人就已筑有城郭，过着都市生活。及至周代，城郭生活便更加普及起来。周武王克殷后，不久去世，其弟周公輔佐成王，更努力經營东方黄河下游区域，相傳曾灭国五十。此处所謂“国”字，是城郭——“口”——之中，包含“戈”字、“口”字和“一”字。“口”是人民，“一”是土地，“戈”則象征主权。这正象希腊古代的“波里斯”^①。周合并了过去隶属于殷的諸国，将其分与周室同族功臣，封为諸侯，又进而开辟新殖民地，建国七十一，其中与周同族的姬姓諸侯占五十三，荀子对此曾有所傳述。这些国家，平时須向周室进貢土产，战时有义务率兵从征。这就是所謂周室的封建制度，当然不会象后世經书所記那样将領地划为豆腐块式的正方形来进行分配。各国主权者之下有貴族，其壮丁是士，有带武器的权利，貴族之下有自由民和奴隶，被征服的殷人，按照当时情况編入貴族、自由民和奴隶等階級中，或如宋国那样，允許作为一国而存在下去。

周公在殷都毫的附近兴筑了大都城洛邑。都城中央有宏大的內城，有以宗庙为中心的王侯貴族的邸宅，外城是居民区，由人民奴隶居住。外城的外面是耕地，貴族的所有地起初主要由奴隶耕种。一般所称自由民，指的也是直接隶属于王室的人民，最初不承

^① 波里斯，polis，即古代希腊的都市国家。——譯者

认土地私有,只在王田从事耕作劳动,而分其收获之一部納租于王室。其耕地每年重新划分,但后来人口增加,耕地面积便相对地苦于狭小,于是人民的土地使用权便被确认了,而使用权又变成与所有权几乎无异了。王室以外各国的情况,可以认为也是与此大同小异的。

周公虽然兴筑了洛邑,但这只是別都,本国依然在陕西省渭水盆地武王所建設的鎬京,其后幽王敗于犬戎,平王东迁,才以洛邑为根据地,这是現在一般公认的說法。但在司馬迁著《史記》时,却好象另一种說法反而是有力的:即认为和周公經營洛邑的同时,周室也就东迁了。成王以后,宣王之时,击破了南下侵入山西省的北狄,看来是取得了相当的成功。这是宣王深恐丧失那个解州盐池,因而便在太原邀击了侵略者。幽王时,根据地反而遭受犬戎的蹂躪,終于不得不放弃了渭水盆地。平王以后称为春秋时代,按照一般說法,认为这一时代的特征,在于以往周室所属諸侯都不再奉王命了,实际上,到了这一时代,周的城郭都市生活方式已广泛傳播到周圍的夷狄之間,喚起了他們的民族的自覚,加强了周帝国范围以外的强大异民族之間的团结,这不久便形成了对于周室及其所属諸侯的威胁,这一事实是值得注目的現象。

2. 五霸皆夷狄論

周的社会及其文明 周侵入殷,終于将它灭亡,其直接动机出于对解州盐的要求,这在前面已經述說过了。周人本来是未开化的夷狄,武力虽然卓越,但却好象缺少商业等方面的才能。因而周在其所平定的新領土上分配盐时,依然不得不利用殷人。本来,

“商”字即出于殷国的別名——商。殷的子孙所統治的、至周代仍被允許繼續存在下来的宋国的遺迹，到今天还被称为商邱县。这样，經殷的遺民商人之手用盐交換得来的天下的財富，都湊集在洛邑，便带来了周的繁荣。从另一方面說，周的文明，例如青銅器的使用、利用战車的战术、以及城郭都市生活方式等等，随着周人的武力，同时随着殷商人所运送的盐，便更广泛地傳播到周圍的异民族之間。

周人按照方向以东夷、西戎、南蛮、北狄来称呼其周圍的异民族，但这种区别并不是絕對不变的。例如也有西夷、北蛮等言詞。那么，拿什么作为华夷分別的标准呢？标准有种种：第一，不承认周室的主权；第二，言語不通；第三，不懂文字；第四，風俗习惯不同；等等。尤其在風俗习惯不同这一項中，包括不諳城郭都市生活以及一般生活程度低等等，但其中最突出的一点，則在于周人的婚姻制度未必一定为异民族所遵行。

周在相当长的一段时期內，曾維持着和羅馬人相似的氏族制度。周人分为若干姓，也曾有“百姓”一語，但实际上，今天所知道的姓并不到一百。这个姓相当于羅馬的 Gens^①，在各姓之中，以属于王室的姬姓最为尊貴，且有权力。姓又分为若干氏，氏主要以所居住的地名及世襲的官爵等等相称，相当于羅馬的 Familia^②。因而，貴族的称呼必具有姓、氏、名三个部分。一般說来，男子称氏和名，女子称姓。例如陈的公室，姓是媯，氏是陈。陈曾有一公子篡位，《春秋》书为陈陀。陈是氏，陀是名，由于是男子，故将媯姓略去。又陈有女子厉媯、戴媯，自陈嫁于卫国，由于是女子，故称媯

① 意即氏族。——譯者

② 意即家族。——譯者

姓。这在羅馬也是一样，例如 Caius Julius Caesar 和 Publius Cornelius Scipio 都是名 (Persona) 姓 (Gens) 氏 (Familia)，男子一般将姓略去，故称 Caius Caesar 和 Publius Scipio。然而属于該姓的女子，就各称为 Julia 和 Cornelia。周的王室姓姬，其女子皆以姬姓称，于是其后姬便成为一般女子的尊称了。周人的姓，又在婚媾上具有重要的意义。即同姓之內不得結婚的习俗。及至后世，氏族制度紊乱，所謂姓在事实上趋于消灭，而氏則和姓相混淆，在这以后，同姓不婚的禁例实际上成了同氏不婚，直到如今仍在中国繼續存在着。例如張氏和張氏、李氏和李氏之間，纵然知道血緣很远，也要回避通婚。

齐桓公的霸业 周的擴張限度，为其武力和經濟力的限度所决定。周在西方和北方沒有試图新的发展，其发展主要向着东方和南方，其东端是魯国，南端是随国。随着周的武力逐漸衰退，其經濟力为了貴族的奢侈而使用于內部时，周室对諸侯的統治便松弛了下来，諸侯重視自己一国的利益胜过周室全体，甚至发展到了为小利而互向邻国使用武力的情况。这时，在中央鞭长莫及的边远地方，便时常改換着統治力量。即，国境附近的夷狄，采用周的文明而日趋强盛，在以周为首的封建各国之外，出現了另一系統的大国家，反过来开始侵入周的領域。在西方，周的旧都鎬京附近出現了秦；在北方，盐池正北的山中出現了晋；在东方，靠近魯国出現了齐；在南方，邻接随国出現了楚。这些新兴民族的对周政策虽然軟硬不一，但是对于周人來說，則都是不容忽視的强敌，在这一点上，各民族是沒有什么区别的。

齐国君主姓姜，据說是輔佐周文王和武王而完成王业的太公望之后，但在春秋时代强盛起来而称霸的桓公，則好象是原属于与